

ActivSoundBar

Quick Install Guide

دليل التثبيت السريع

南快速安裝指

南快速安裝指

Příručka k rychlé instalaci

Installationsvejledning

Beknopte installatiegids

Kiirpaigaldusjuhend

Pika-asennusopas

Guide d'installation rapide

Schnellinstallationsanleitung

Gyors telepítési ismertető

Panduan Pemasangan Cepat

Guida di installazione rapida

クイック設置ガイド

Жылдам орнату нұсқаулығы

Ātrās instalēšanas rokasgrāmata

Spartaus diegimo vadovas

Panduan Pemasangan Pantas

Hurtigstartveiledning

Instrukcja szybkiej instalacji

Manual de instalação rápida

Руководство по быстрой установке

Guía de instalación rápida

Snabbinstallationsguide

คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

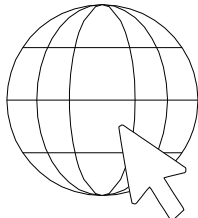
Hızlı Kurulum Kılavuzu

Посібник із швидкого встановлення

Hướng dẫn Lắp đặt Nhanh



1



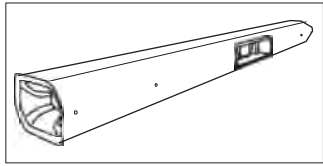
<https://support.prometheanworld.com>

2

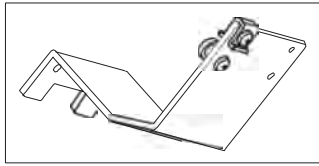


TP-3140

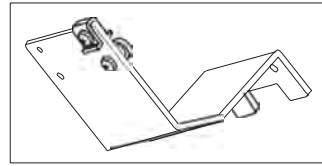
Safety Guide • دليل السلامة • 安全指南 • 安全指南 • Bezpečnostní příručka • Sikkerhedsvejledning •
Veiligheidshandleiding • Ohutusjuhend • Turvaopas • Guide de sécurité • Sicherheitsanleitung •
Biztonsági útmutató • Panduan Keamanan • Guida sulla sicurezza • 安全ガイド • Қауіпсіздік
нұсқаулығы • Norādījumi par drošību • Saugos vadovas • Panduan Keselamatan •
Sikkerhetsveiledning • Instrukcja bezpieczeństwa • Manual de segurança • Руководство по
технике безопасности • Guía de seguridad • Säkerhetsguide • คู่มือความปลอดภัย • Güvenlik
Kılavuzu • Інструкція з техніки безпеки • Hướng dẫn An toàn



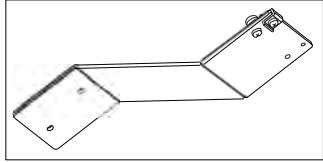
x1



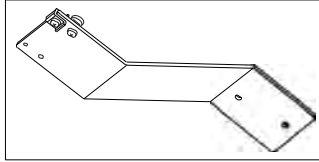
x1



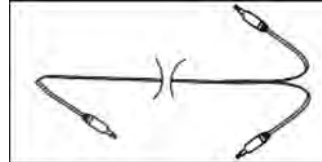
x1



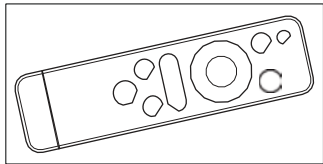
x1



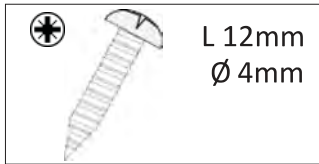
x1



x1

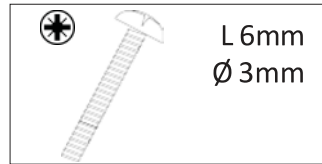


x1



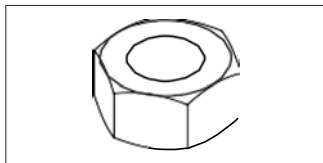
L 12mm
Ø 4mm

x4

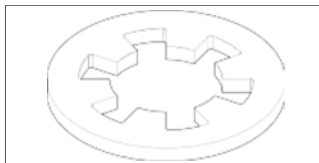


L 6mm
Ø 3mm

x4



x4

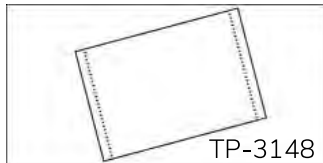


x4



TP-3139

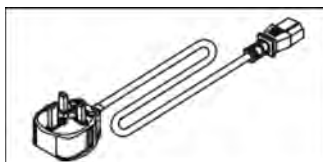
x1



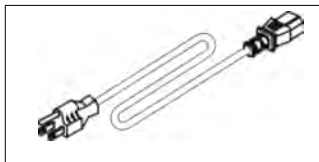
TP-3148

x1

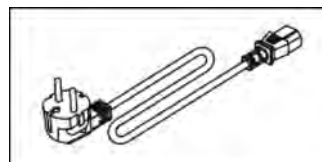
EMEA/USA



x1

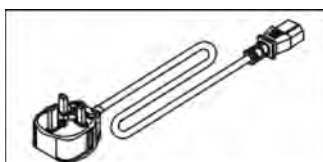


x1

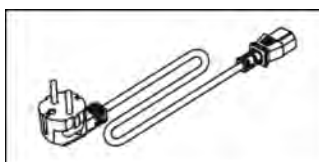


x1

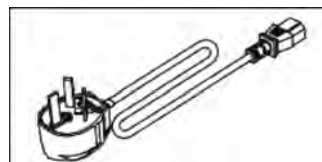
Asia



x1

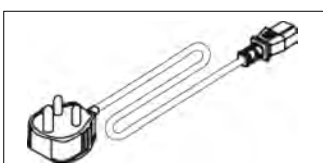


x1

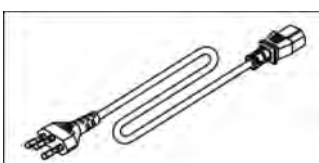


x1

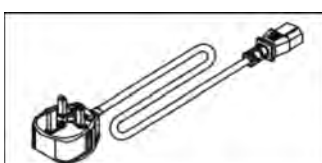
South Africa



x1



x1



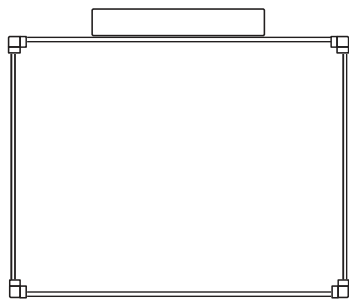
x1

Saudi Arabia



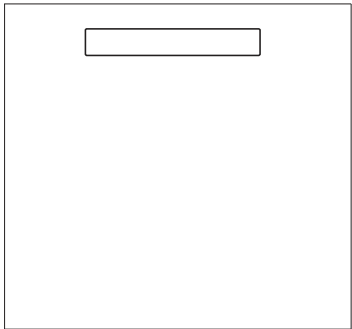
ActivBoard

Page 4



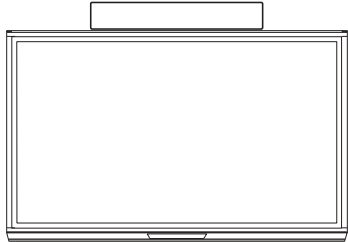
Wall

Page 7



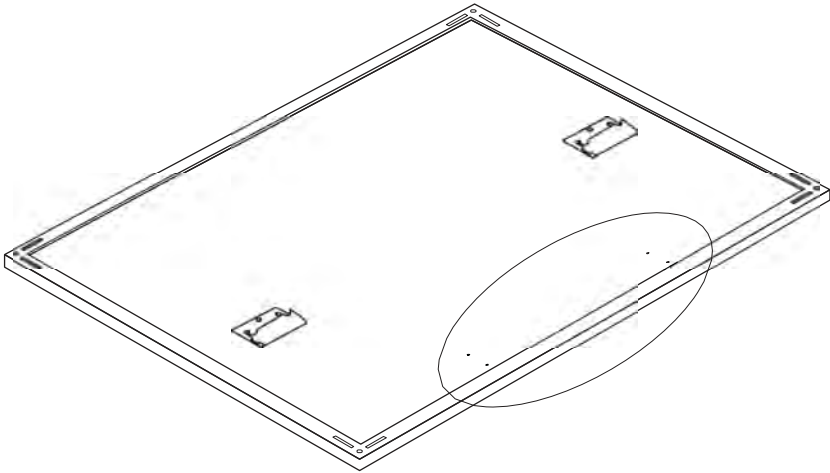
ActivPanel

Page 7

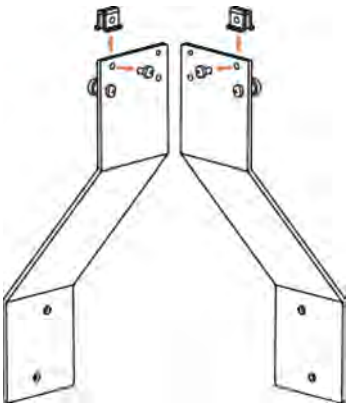


ActivBoard

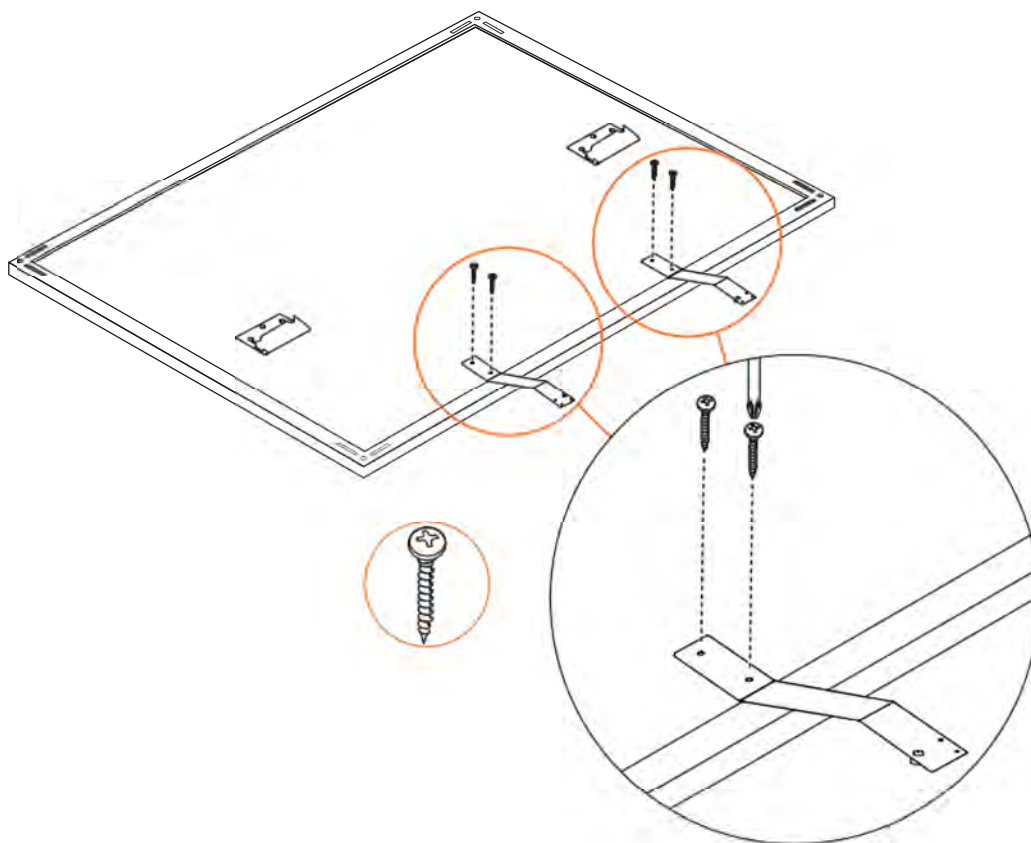
1



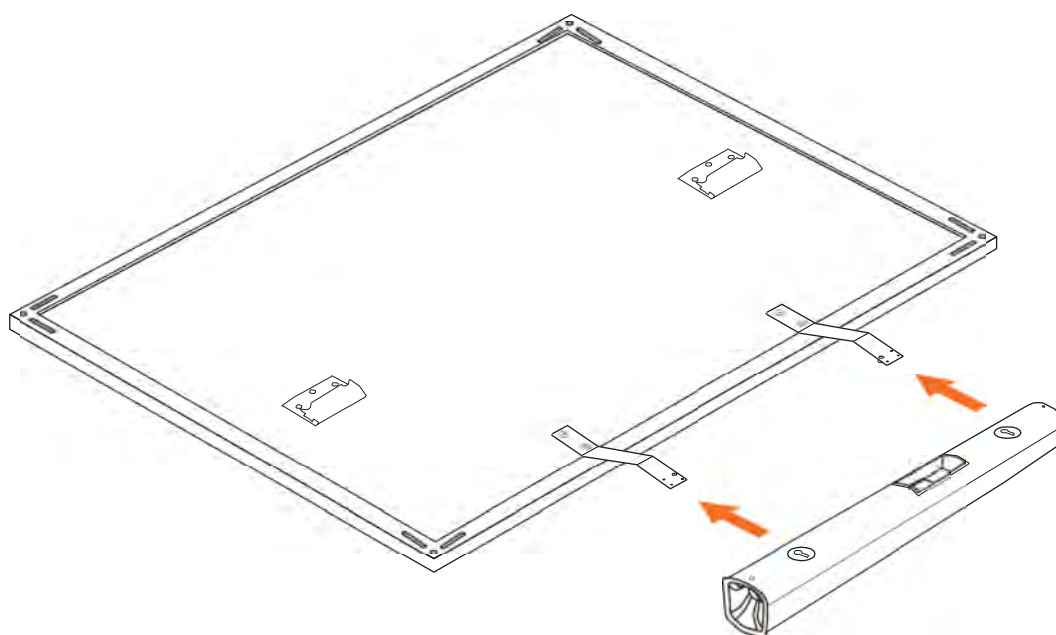
2

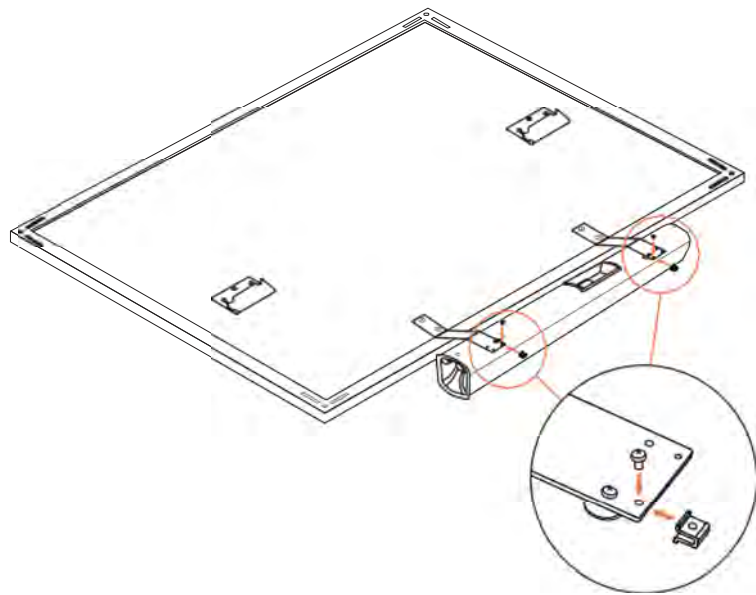


3

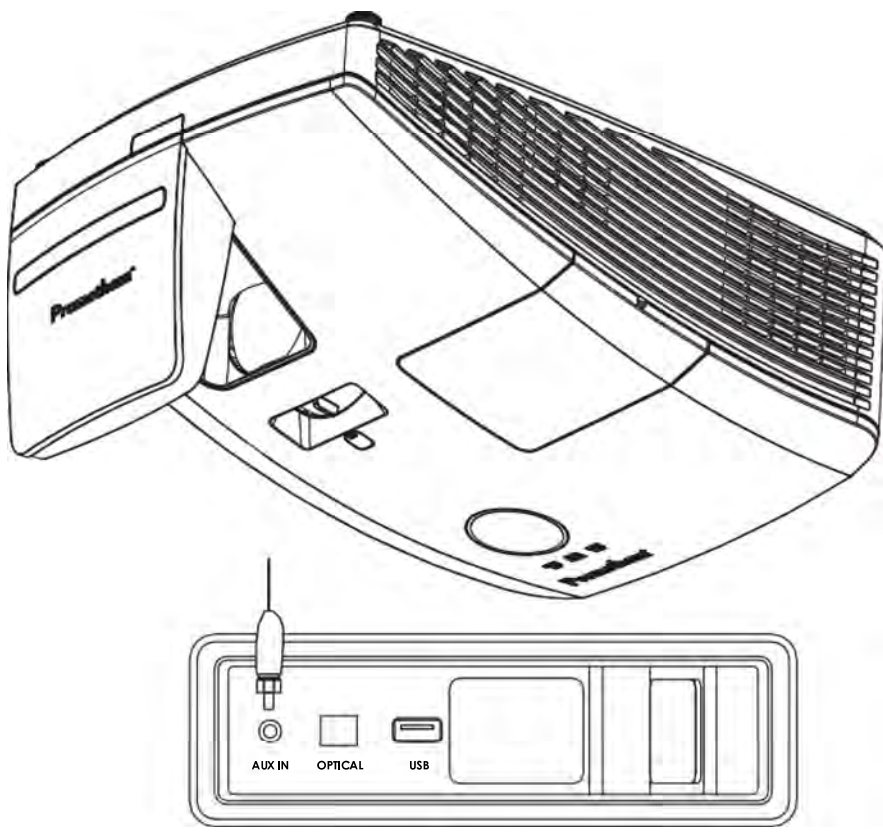


4



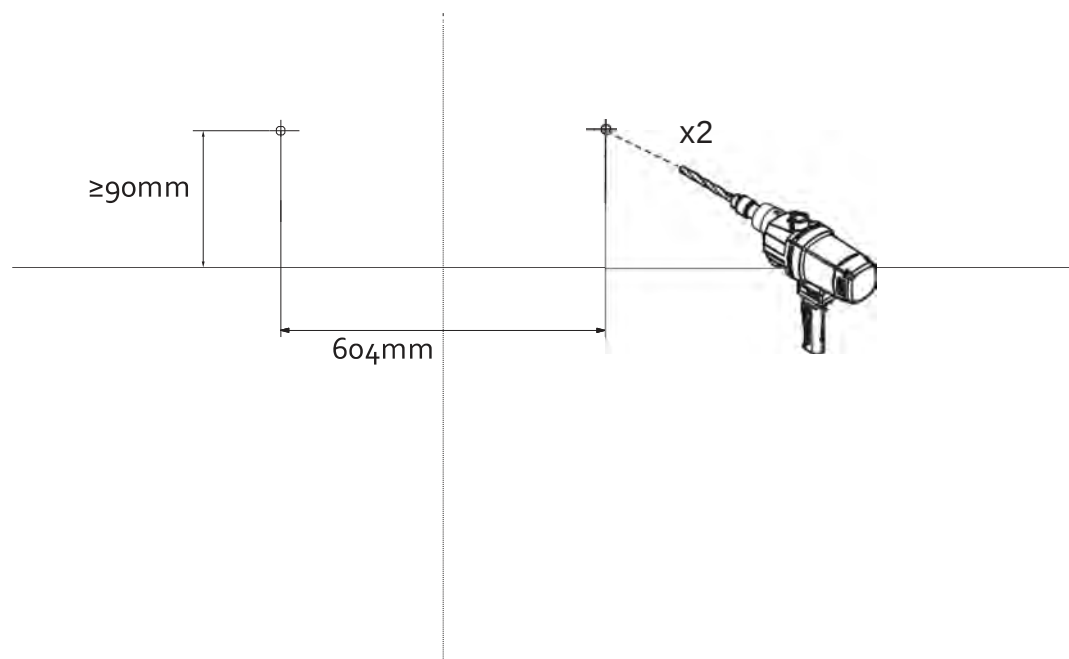


6

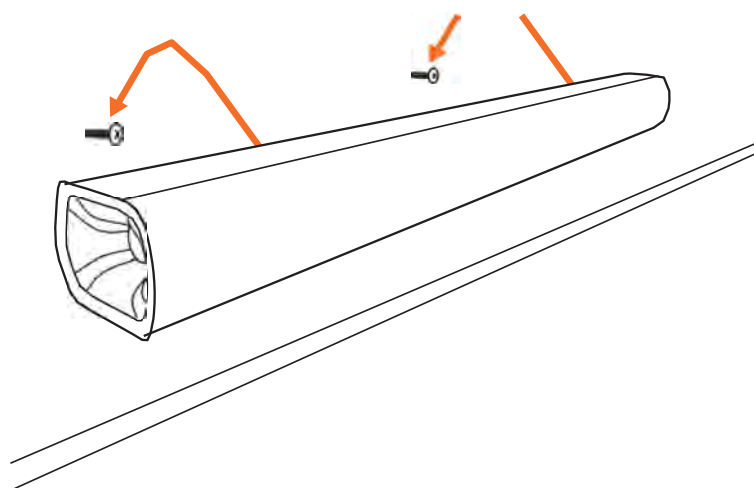


Wall

1

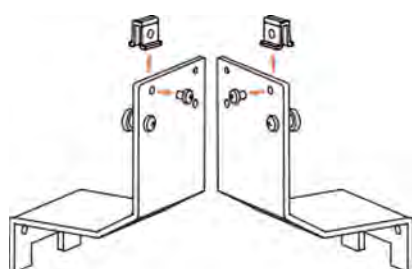


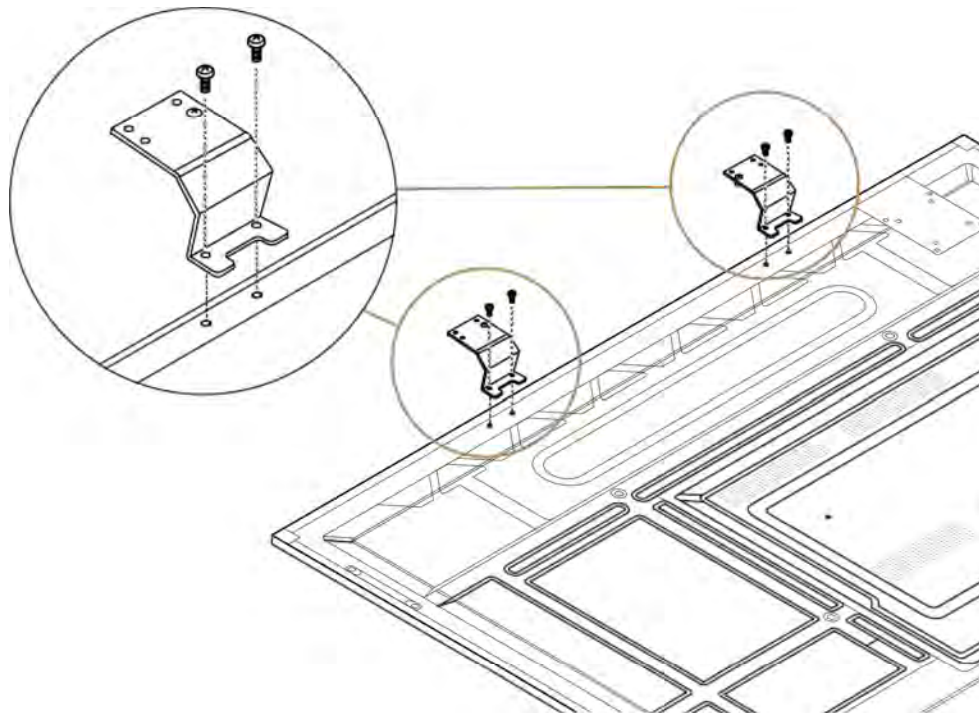
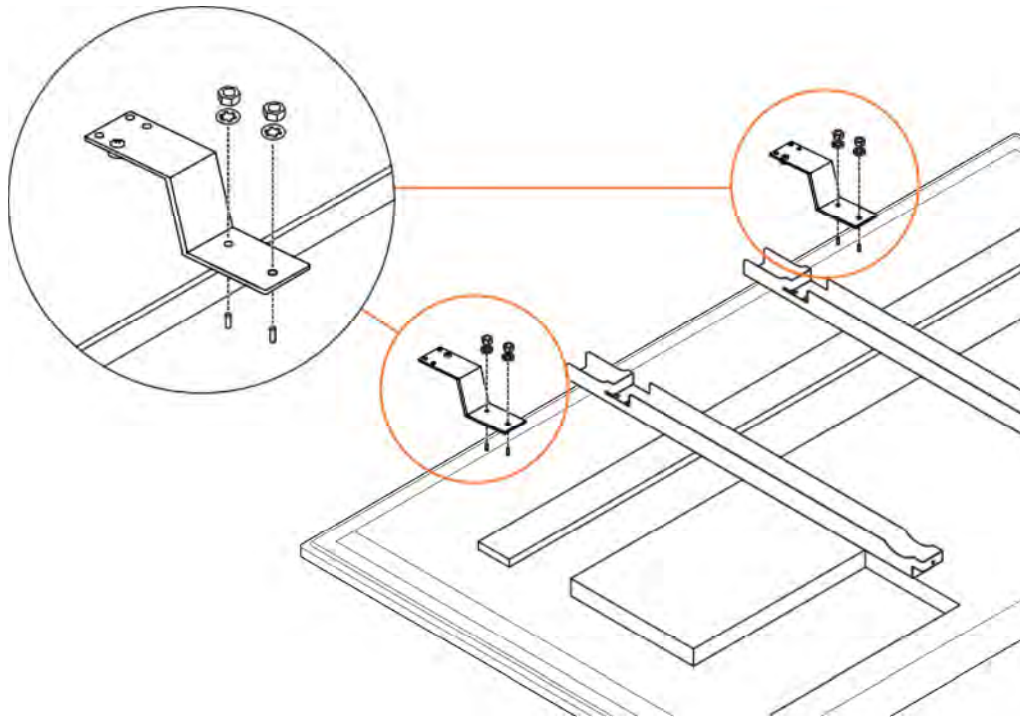
2

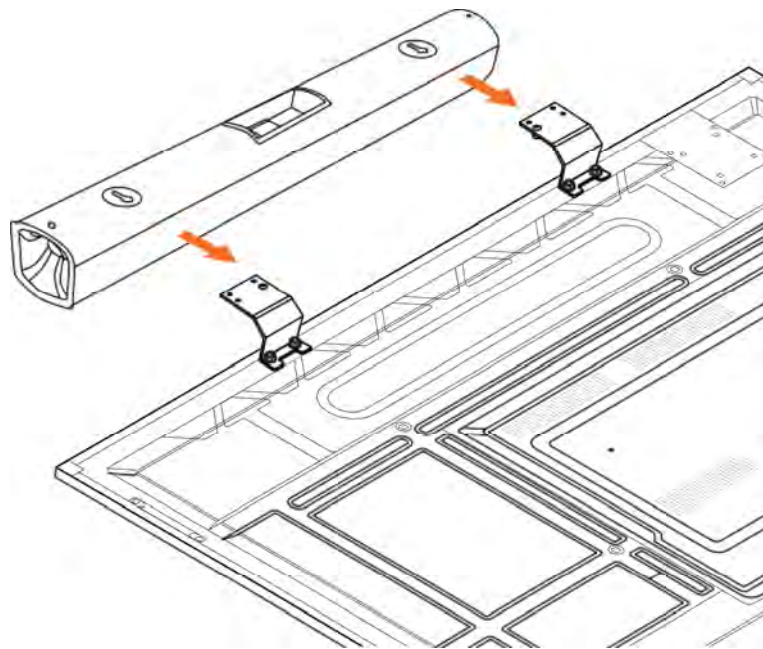
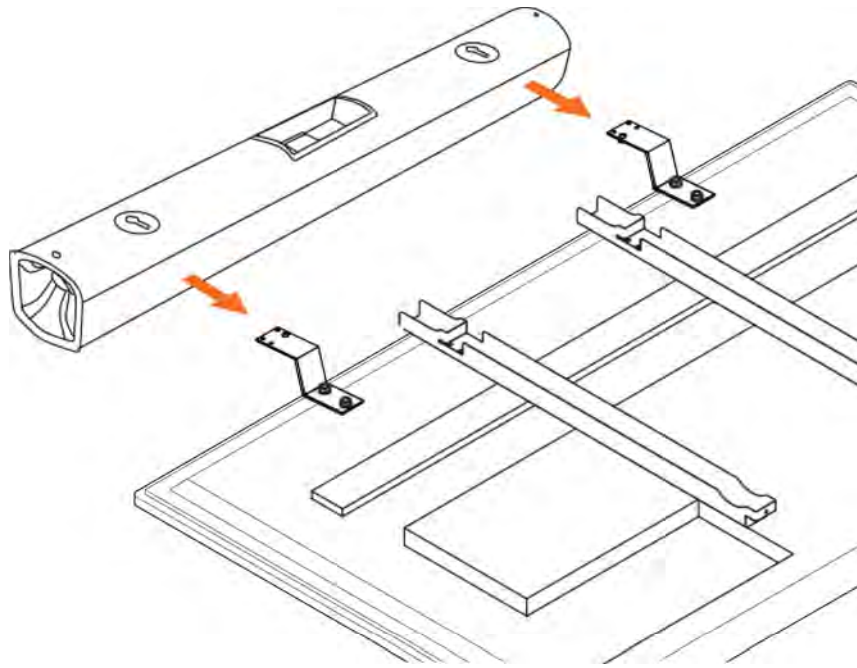


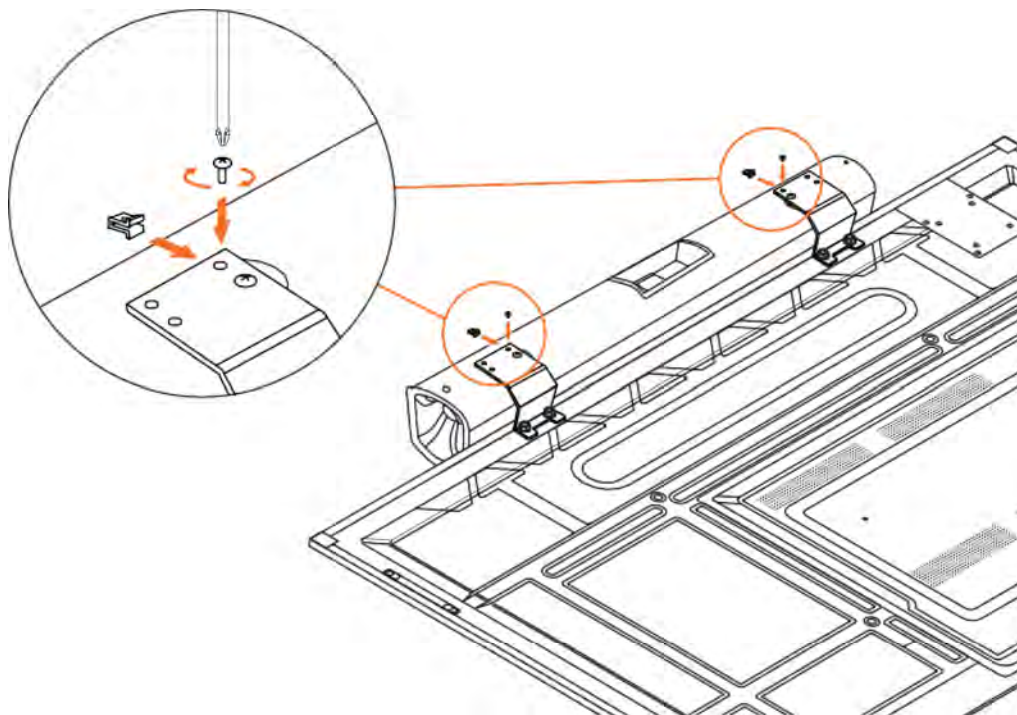
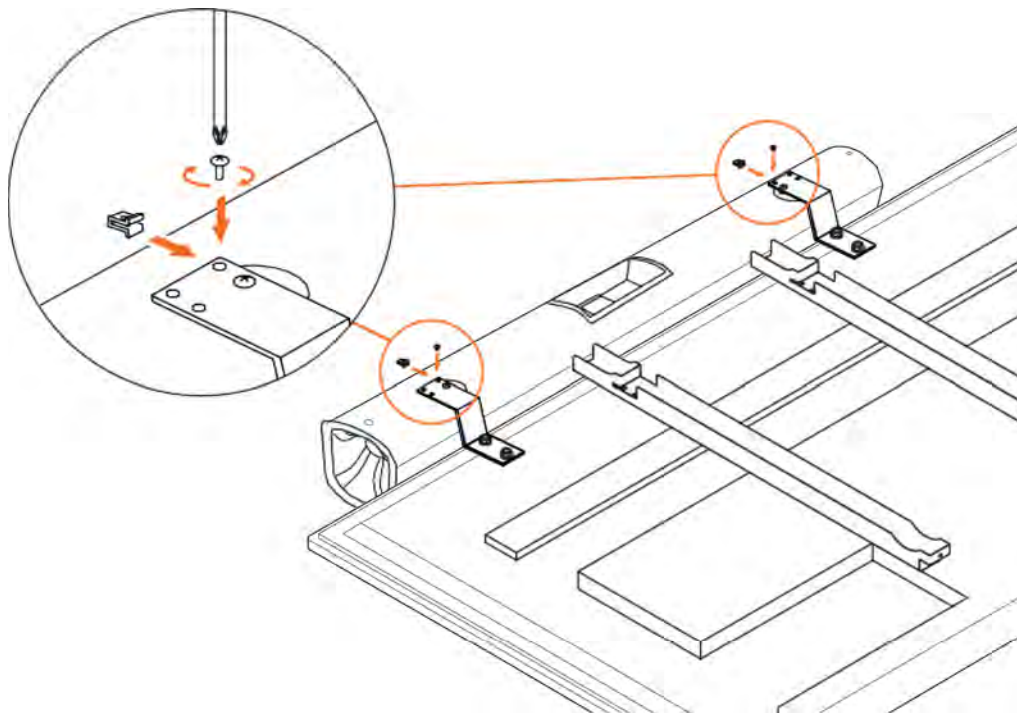
ActivPanel

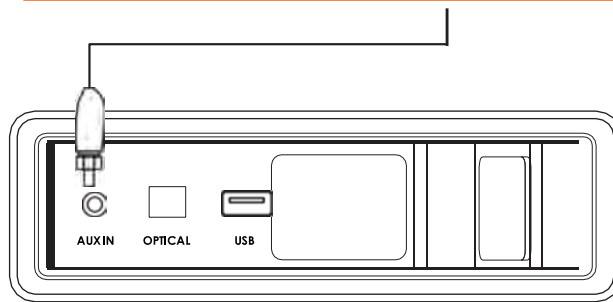
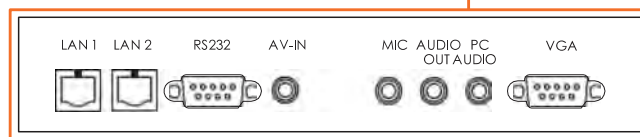
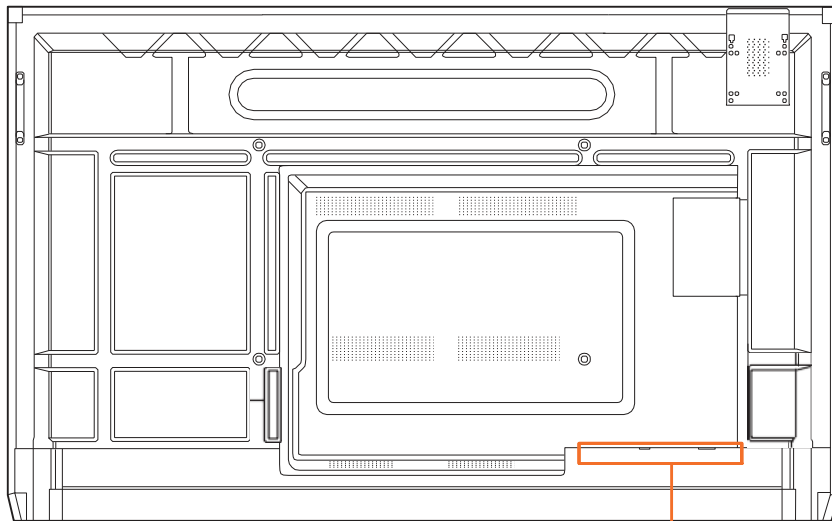
1



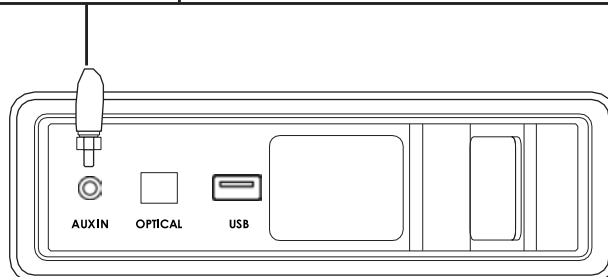
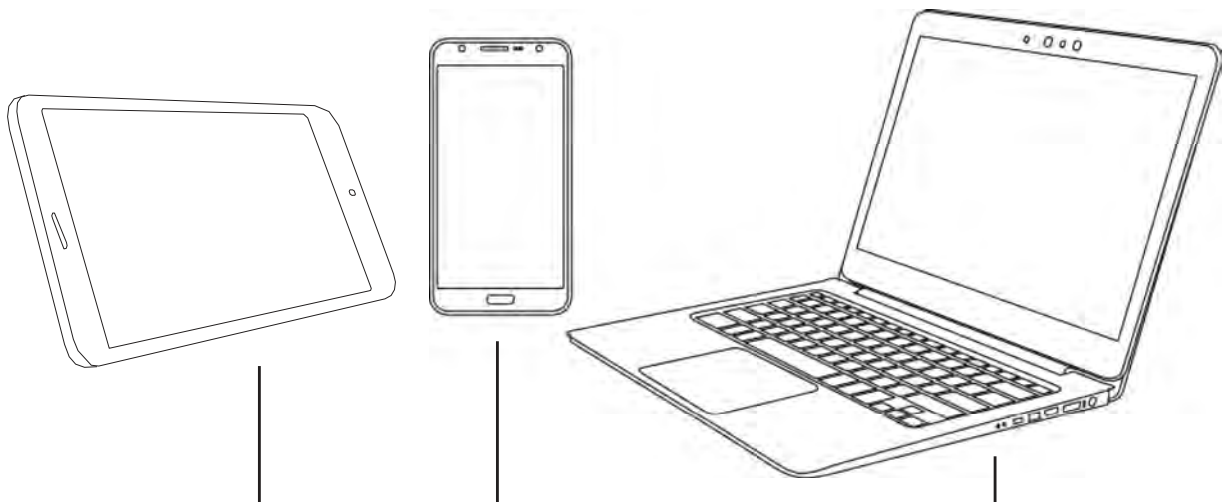






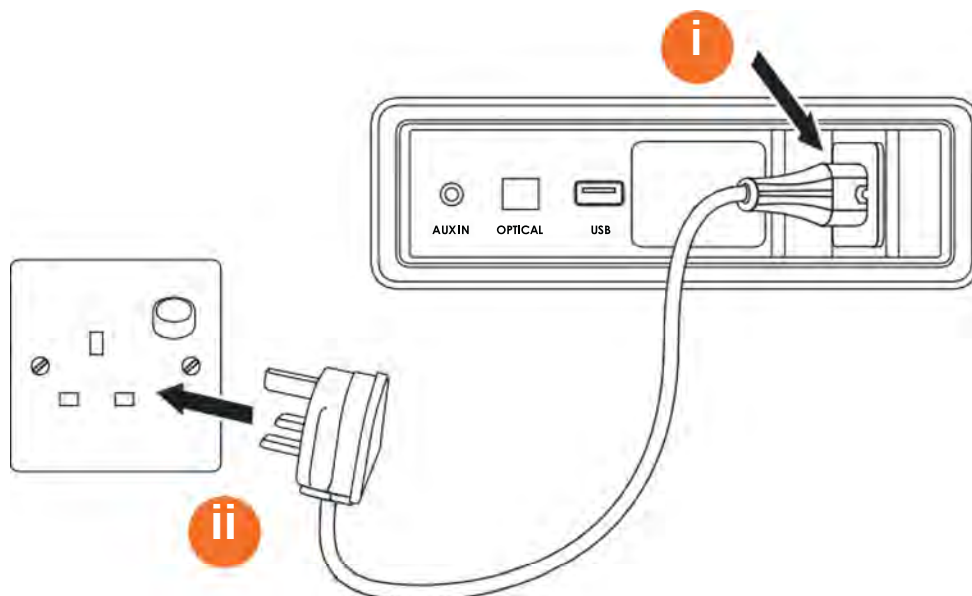


6

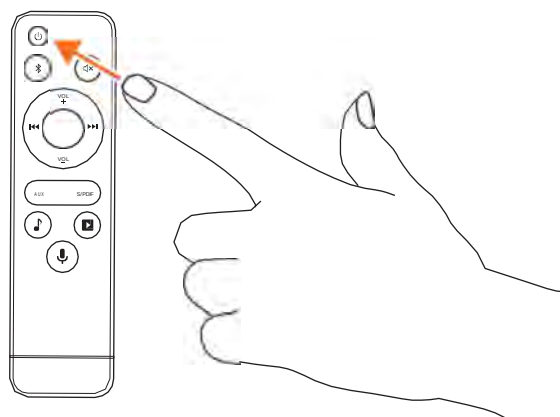




1



2

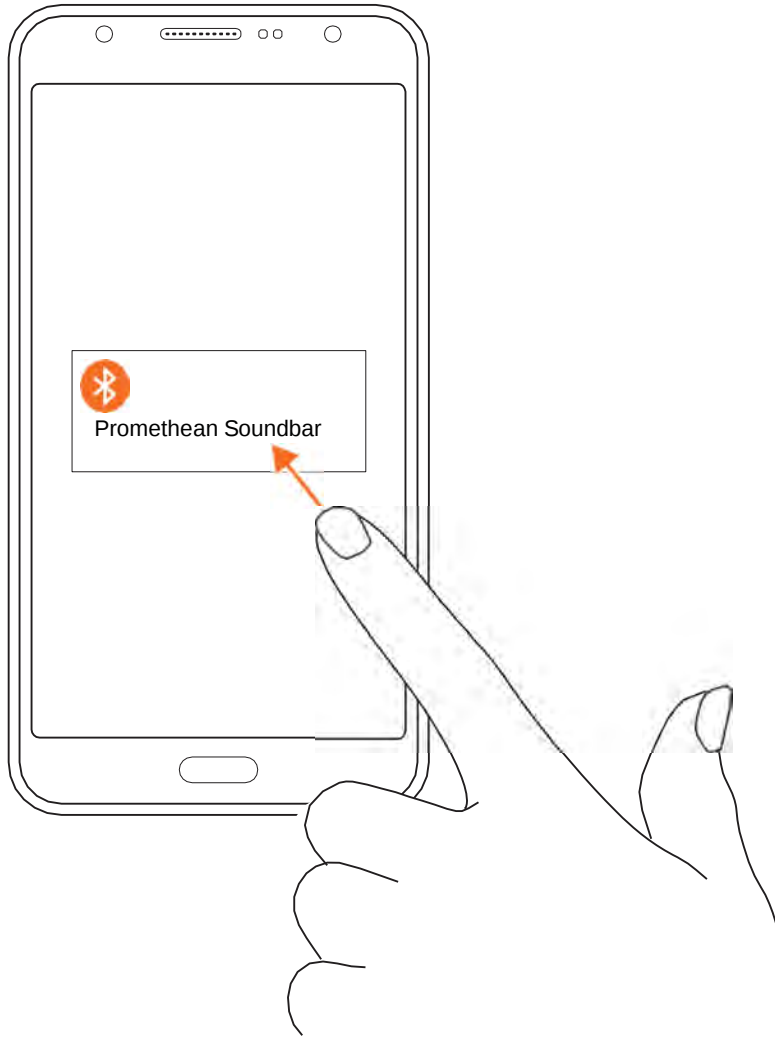




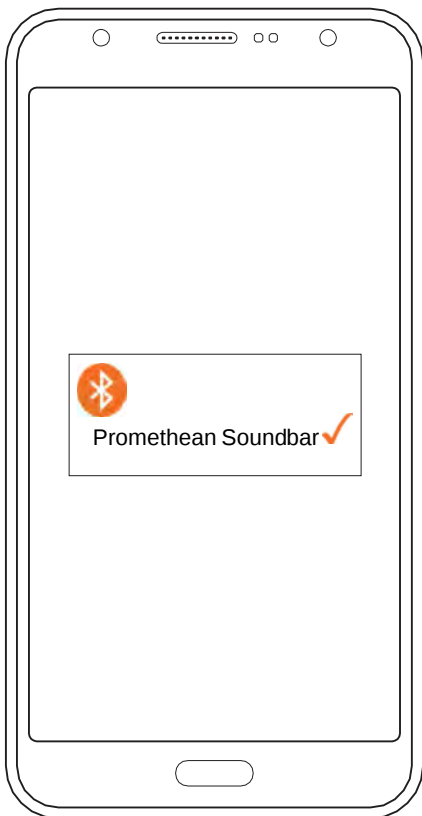
1

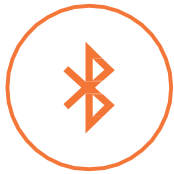


2



3





English

Compliance

United States of America

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an output on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes and Modifications not expressly approved by Promethean can void your authority to operate this equipment under Federal Communications Commissions rules.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference; and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Model No	FCC-ID
ASB-40-3	QAM022



WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.*
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.*

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)

Avis d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et
- 2. l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN NMB-3(B)

The term "IC" before the equipment certification number only signifies the the Industry Canada technical specification were met.

Model No		IC
ASB-40-3		5459A-022

Europe

We Promethean Limited, declare under our Sole responsibility that the ASB-40-3 conforms to the essential requirements of European Union Directives 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low Voltage Directive and 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

Full Declaration of Conformity can be found by searching for the model name at support.prometheanworld.com.



الولايات المتحدة الأمريكية

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يفي بقيود الجهاز الرقمي من الفئة ب وفقاً للبند 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. صممت هذه القيود لتوفير حماية معقولة ضد التشويش الضار في أي مكان سكني.

هذا الجهاز يولد و يستخدم و يمكنه أن يشع طاقة تردد لاسلكي و قد يسبب - في حالة عدم تثبيته و استخدامه وفقاً للتعليمات - تشويشاً ضاراً بالاتصالات اللاسلكية. و مع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تشويش في حالة التثبيت بطريقة ما. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تشويش ضار على استقبال الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بإيقاف الجهاز وإعادة تشغيله، فإننا نشجع المستخدم على محاولة إصلاح التشويش باتباع أحد الإجراءات التالية أو أكثر:

- إعادة توجيه أو تغيير مكان هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز و جهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ إخراج على دائرة تختلف تلك التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- اطلب نصيحة الموزع أو فني خبير في أجهزة التلفاز و الراديو من أجل المساعدة.

قد تؤدي أية تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها من قبل Promethean إلى إبطال ترخيص تشغيل هذا الجهاز وفقاً لقوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية.

يتوافق هذا الجهاز مع البند 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

1. أن لا يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار، و
2. يجب أن يتقبل هذا الجهاز أي تشويش قد يصل إليه بما في ذلك التشويش الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه.

للمحافظة على التوافق مع إرشادات لجنة الاتصالات الفيدرالية المتعلقة بالتعرض للترددات اللاسلكية، يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على بُعد مسافة 20 سم على الأقل بين المبرد وجسمك. استخدم الهوائي المزود فقط.

رقم الطراز	FCC-ID
ASB-40-3	QAM022

تحذير



قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذه الوحدة لم تتم الموافقة عليها صراحة من الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال ترخيص المستخدم لتشغيل الجهاز.

كندا

تتوافق هذه الأجهزة الرقمية من فئة ب مع معيار ICES-003 الكندي.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

التعرض للإشعاع

بيان التعرض للإشعاع:

تتوافق المعدات مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (IC) المحددة للبيئة غير الخاضعة للرقابة. يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله مع مسافة 20 سم على الأقل بين المبرد وجسمك.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

CAN ICES-3 (B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et
2. l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN NMB-3 (B)

يشير المصطلح "IC" قبل رقم اعتماد الجهاز إلى استيفاء المواصفات الفنية لوزارة الصناعة الكندية فقط.

رقم الطراز	IC
ASB-40-3	5459A-022

أوروبا

رركة Promethean المحدودة مسؤوليتها الكاملة عن توافق ASB-40-3 مع المتطلبات الأساسية لإرشادات الاتحاد الأوروبي EU/2014/53 لتوجيه أجهزة البث (RED) ولتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي EU/2014/30 ولتوجيه الجهد المنخفض EU/2014/35 وللقيد المفروضة على المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية EU/2011/65.

يمكن إيجاد "إعلان التوافق" كاملاً بالبحث عن اسم الطراز في support.prometheanworld.com.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

تحذير

يعتبر المنتج ASB-40-3 من فئة ب. قد يتسبب هذا المنتج عند تركيبه في بيئة سكنية بحدوث تشويش لاسلكي، وقد تنتم في هذه الحالة مطالبة المستخدم باتخاذ الإجراءات المناسبة.



ASB-40-3 للاستخدام الداخلي فقط.

يتوافق الجهاز مع مواصفات الترددات اللاسلكية عند استخدام الجهاز على بُعد 20 سم من جسمك.



النوع	التردد (GHz)	الطاقة القصوى (dBm)
BT	2.4	0.99

نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح. تشير هذه العلامة إلى ضرورة عدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية الأخرى في دول الاتحاد الأوروبي. لمنع الأضرار المحتملة على البيئة أو صحة الأفراد الناتجة عن التخلص من النفايات بشكل غير مسؤول، قم بإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام الدائمة لموارد المواد. لإرجاع جهازك المستخدم،

يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببائع التجزئة حيث تم شراء المنتج. يمكنه تجميع هذه المنتجات لإعادة تدويرها بشكل آمن على البيئة.
للمزيد من المعلومات حول التخلص من هذه المنتجات بشكل صحيح، الرجاء الاتصال بموزع Promethean.



简体中文

符合性

中国强制认证 (CCC). 适用标准: GB8898-2011、GB13837-2012、GB17625.1-2012

繁體中文

符合規範

適用於經濟部標準及經濟部檢驗局 (BSMI). 標準: CNS13439、CNS14408、CNS15663

Čeština

Dodržování předpisů

Evropa

Společnost Promethean Limited na vlastní odpovědnost prohlašuje, že model ASB-40-3 vyhovuje základním požadavkům směrnice Evropské unie 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED), 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2014/35/EU o nízkonapěťových zařízeních a 2011/65/EU o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Úplné znění prohlášení o shodě najdete tak, že vyhledáte název modelu na webu support.prometheanworld.com.

AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

VAROVÁNÍ



Model ASB-40-3 je produkt třídy B. V domácím prostředí mohou způsobovat rušení rádiového příjmu. V takovém případě musí uživatel provést vhodná opatření.

Produkt ASB-40-3 slouží pouze pro interní použití.



Enheden overholder RF-specifikationer ved brug i en afstand på 20 cm fra kroppen.

Type	Frekvens (GHz)	Maks. effekt (dBm)
BT	2,4	0,99

Håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr

Korrekt bortskaffelse af produktet. Disse mærker indikerer at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald noget sted i EU. Produktet skal genbruges på forsvarlig vis for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer samt forhindre mulige miljø- og personskader som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald. Du kan returnere brugte enheder ved hjælp af retur- og indsamlingssystemerne eller ved at kontakte den forhandler hvor du købte produktet. Forhandleren kan så sende produktet videre til miljømæssigt forsvarlig genanvendelse.

Du kan få flere oplysninger om korrekt bortskaffelse af disse produkter hos Promethean-forhandleren.



Nederlands

Naleving

Europa

Bij Promethean Limited verklaren wij onder onze Uitsluitende verantwoordelijkheid dat de ASB-40-3 voldoet aan de essentiële vereisten van EU-richtlijnen 2014/53/EU CE-markering radioapparatuur, 2014/30/EU CE-markering elektromagnetische compatibiliteit, 2014/35/EU CE-markering laagspanningsmateriaal en 2011/65/EU CE-markering gevaarlijke stoffen in elektr (on)ische apparatuur.

U vindt de volledige Conformiteitsverklaring door te zoeken naar de naam van het model op <https://support.prometheanworld.com>.





VAROITUS



ASB-40-3 on luokan B tuote. Kotitalousympäristössä nämä laitteet saattavat aiheuttaa radiotaajuushäiriötä, jotka voivat edellyttää käyttäjän toimia.

ASB-40-3 on tarkoitettu vain sisäiseen käyttöön.



Laitte on RF-normien mukainen, kun sitä käytetään 20 cm:n etäisyydellä kehosta.

Tyyppi	Taajuus (GHz)	Enimmäisteho (dBm)
BT	2,4	0,99

WEEE-direktiivi (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu)

Tuotteen asianmukainen hävittäminen. Merkintä ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Estä jätteen epäasianmukaisesta käsittelystä aiheutuvat ympäristövahingot ja terveyshaitat ja edistä materiaalien uusiokäyttöä kierrättämällä tuote asianmukaisesti. Toimita käytetty tuote asianmukaiseen kierrätyspisteeseen tai ota yhteys tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään. Jälleenmyyjä voi kierrättää tuotteen ympäristönsuojeluperiaatteiden mukaisesti.

Lisätietoja tuotteiden asianmukaisesta hävittämisestä saa Promethean-jälleenmyyjältä.



Français

Conformité

Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



AVERTISSEMENT

ASB-40-3 est un produit de classe B. Dans un environnement domestique, ce type de produit peut causer des interférences, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires.

Le produit ASB-40-3 est destiné à un usage interne uniquement.

BT 2,4 0,99

Type	Fréquence (GHz)	Puissance max. (dBm)
------	-----------------	----------------------

Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE)

Procédure de mise au rebut de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit être jeté avec les autres ordures ménagères dans aucun pays de l'Union européenne. Pour éviter que le traitement non contrôlé des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, soyez responsable et recyclez ce produit afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Pour renvoyer votre ancien appareil, utilisez les systèmes de renvoi et de collecte ou contactez le revendeur qui vous a vendu le produit. Ces derniers peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Pour en savoir plus sur la procédure de mise au rebut de ces produits, veuillez contacter votre revendeur Promethean.



Deutsch

Konformität

Europa

Wir, Promethean Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das ASB-40-3 die grundlegenden Anforderungen folgender EU-Richtlinien erfüllt: 2014/53/EU – Richtlinie für Funkanlagen (Radio Equipment Directive, RED), 2014/30/EU – Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit, 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie und 2011/65/EU – Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie, indem Sie unter: support.prometheanworld.com nach dem Modellnamen suchen.



WARNUNG



ASB-40-3 ist ein Produkt der Klasse B. In Wohngebieten kann es zu Funkstörungen kommen. Der Benutzer kann zur Beseitigung der Störungen verpflichtet werden.

ASB-40-3 ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.



Das Gerät erfüllt die RF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 20 cm zum Körper genutzt wird.

Typ	Frequenz (GHz)	Max. Leistung (dBm)
BT	2,4	0,99

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Sachgemäße Entsorgung des Produkts. Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder Gesundheit durch widerrechtliche Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialien sicherzustellen. Nutzen Sie für die Rückgabe des Geräts das Rücknahme- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Gerät erworben wurde. Dieser kann das Produkt für umweltgerechtes Recycling entgegennehmen.

Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Produkte erhalten Sie von Ihrem Promethean-Händler.



Magyar

Megfelelőség

Európa

A Promethean Limited kijelenti, hogy kizárólagos felelősséget vállal a(z) ASB-40-3 terméknek az Európai Unió rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU számú irányelvének, az elektromágneses megfelelésről szóló 2014/30/EU számú irányelvének, az alacsony feszültségű berendezésekről szóló 2014/35/EU számú irányelvének, illetve az egyes veszélyes

Kepatuhan

Amerika Serikat

Perengkapan ini telah diuji dan dinyatakan telah memenuhi batas Kelas B untuk perangkat digital sesuai dengan Pasal 15 Peraturan FCC. Batasan ini ditetapkan untuk memberikan perlindungan yang sewajarnya dari gangguan pada pemasangan di pemukiman.

Perangkat ini menghasilkan, menggunakan, dan bisa memancarkan energi frekuensi radio, dan jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan petunjuk, bisa menyebabkan interferensi berbahaya pada komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa gangguan tidak akan terjadi pada pemasangan tertentu. Jika peralatan ini menyebabkan interferensi berbahaya terhadap penerimaan radio dan televisi, yang dapat dipastikan dengan mematikan kemudian menyalakan peralatan, maka pengguna dianjurkan untuk mencoba mengoreksi interferensi tersebut dengan satu atau beberapa tindakan berikut:

- Ubah orientasi atau pindah antena penerima.
- Tambah jarak pemisah antara perangkat dengan penerima.
- Sambungkan peralatan ke output pada sirkuit yang berbeda dengan sirkuit yang digunakan oleh penerima.
- Hubungi agen penyalur atau teknisi radio/TV berpengalaman untuk memperoleh bantuan.

Perubahan dan Modifikasi yang tidak disetujui secara tersurat oleh Promethean dapat membatalkan wewenang pengguna untuk mengoperasikan peralatan ini di bawah aturan FCC.

Perangkat ini sesuai dengan peraturan FCC bagian 15. Pengoperasian harus memenuhi dua kondisi berikut:

1. Perangkat ini tidak diperbolehkan menyebabkan interferensi berbahaya, dan
2. Perangkat ini harus menerima interferensi apa pun yang diterima, termasuk interferensi yang bisa menyebabkan pengoperasian yang tidak dikehendaki.

Untuk mempertahankan kepatuhan terhadap pedoman Paparan RF FCC, peralatan ini harus dipasang dan dioperasikan dengan jarak pisah minimum 20 cm antara radiator dan tubuh Anda. Gunakan antena yang disediakan saja.

Nomor Model FCC-ID	
ASB-40-3	QAM022



PERINGATAN

Perubahan atau modifikasi terhadap unit ini yang tidak secara tersurat disetujui oleh pihak yang bertanggung jawab atas kesesuaian bisa membatalkan kewenangan pengguna untuk mengoperasikan peralatan.

Kanada

Perangkat digital Kelas B ini mematuhi ICES-003 Kanada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Paparan RF

Pernyataan Paparan Radiasi:



Perangkat ini mematuhi spesifikasi RF saat perangkat digunakan pada jarak 20 cm dari tubuh Anda.

Jenis	Frekuensi (GHz)	Kekuatan maksimal (dBm)
BT	2,4	0,99

Pembuangan Sampah Peralatan Listrik dan Elektronik (Waste Electrical and Electronic Equipment/WEEE)

Pembuangan produk yang benar. Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga lainnya di seluruh UE. Untuk mencegah kemungkinan membahayakan lingkungan atau kesehatan manusia karena pembuangan sampah yang tidak terkontrol, daur ulang sampah secara bertanggung jawab untuk menggalakkan penggunaan kembali sumber daya material secara berkesinambungan. Untuk mengembalikan perangkat bekas, gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi peritel tempat pembelian produk. Peritel dapat mengambil produk ini untuk pendaurulangan yang aman bagi lingkungan.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai pembuangan produk ini dengan benar, hubungi penjual Promethean Anda.



Italiano

Conformità

Europa

Promethean Limited dichiara a propria esclusiva responsabilità che il dispositivo ASB-40-3 risulta conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalle direttive dell'Unione Europea 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio (RED), 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica, 2014/35/UE relativa alla bassa tensione e 2011/65/UE relativa alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La Dichiarazione di conformità completa è disponibile cercando per nome del modello su support.prometheanworld.com.

AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				



警告



ASB-40-3 は、クラス B の製品です。国内環境において、本製品はユーザーが十分な措置を講じる必要がある電波干渉を引き起こす可能性があります。

ASB-40-3 は内部使用専用です。



この機器は、RF 仕様に準拠しています。RF 仕様では、身体から 20cm 離れた位置でこの機器を使用することを想定しています。

タイプ 周波数 (GHz) 最大電力 (dBm)

BT	2.4	0.99
----	-----	------

電気・電子機器廃棄物指令 (WEEE)

この製品を廃棄する場合は、適切な手順で廃棄する必要があります。以下のマークは、EU のいかなる地域においても、この製品を他の家庭廃棄物とともに廃棄してはならないことを示しています。誤った方法での廃棄によって生じる可能性のある環境や人体への有害な影響を防ぐため、この製品は責任を持ってリサイクルする必要があります。リサイクルにより、資源の再利用が促進されます。この製品をリサイクル用に返却する場合は、返却・収集システムを利用するか、この製品を購入した小売店にお問い合わせください。小売店側でこの製品を引き取り、環境に配慮した方法で製品をリサイクルいたします。

製品の正しい廃棄方法について詳しくは、最寄りの Promethean 販売店までお問い合わせください。



Қазақ тілі

Сәйкестік

Promethean өнімдері Кеден Одағының техникалық регламенттеріне сай сертификатталған.

Үлгі, сауда белгісі: ASB-40

Шығарылған елі: Қытайда жасалған

ASB-40 панелі сынып бөлмесінде жұмыс істегенде ең анық кескінді беретіндей жобаланған.

Техникалық сипаттамаларды мына веб-сайттан қараңыз: www.prometheanworld.com

Жабдық қатесі жағдайында бекітілген Promethean сертификатталған орнатушысына хабарласыңыз.

Өнімнің төменгі сол жақ бұрышының төменгі жағында, алдынан көргенде.

Орнату туралы нұсқауларды support.prometheanworld.com бетінен қараңыз

Өндірушінің үлгі нөмірі	Жыл	Ай	Өндірудің сызықтық коды	Өндірушіні көрсету	Көрсеткішті көрсету	кепілдік кезеңі	Өндірушінің тапсырыс нөмірі	Сериялық нөмір
70E78	D	9	X	S	2	M	071	0030

Latviešu

Atbilstība

Eiropa

Mēs, Promethean Limited, vienpersoniski uzņemoties atbildību paziņojam, ka ASB-40-3 atbilst Eiropas Savienības direktīvu 2014/53/ ES Radioiekārtu direktīva (RED), 2014/30/ES Elektromagnētiskās saderības direktīva, 2014/35/ES Zema sprieguma direktīva un 2011/65/ES Bīstamo vielu ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās prasībām.

Pilnu atbilstības deklarāciju var atrast vietnē support.prometheanworld.com, meklējot modeļa nosaukumu.



BRĪDINĀJUMS



ASB-40-3 ir B klases izstrādājums. Mājsaimniecības vidē tie var radīt radio viļņu traucējumus, kā rezultātā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi traucējumu novēršanai.

Iekārtu ASB-40-3 ir paredzēts lietot tikai iekštelpās.



Šī ierīce atbilst RF specifikācijām, ja tā tiek lietota 20 cm attālumā no ķermeņa.

Tips	Frekvence (GHz)	Maksimālā jauda (dBm)
BT	2,4	0,99

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (WEEE)

Pareiza atbrīvošanās no šī produkta. Šis marķējums norāda, ka šo produktu nedrīkst likvidēt kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES. Lai novērstu iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko izraisa nekontrolēta atkritumu likvidācija, pārstrādājiet to atbildīgi, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu izlietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties šo produktu. Viņi var pieņemt šo produktu, lai veiktu tā drošu pārstrādi, nekaitējot videi.

Lai uzzinātu vairāk par pareizu šo produktu nodošanu atkritumos, lūdzu, sazinieties ar savu Promethean izplatītāju.



Lietuvių

Atitiktis

Europa

Mes, „Promethean Limited“, prisiimdami visā atsakomybę pareiškiame, kad ASB-40-3 atitinka pagrindinius Europos Sąjungos Direktyvos 2014/53/ES dėl radijo įrenginių, Direktyvos 2014/30/ES dėl elektromagnetinio suderinamumo, Direktyvos 2014/35/ES dėl žemosios įtampos ir Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.

Visā atitikties deklaracijā galima rasti adresu support.prometheanworld.com paieškoje įvedus modelio pavadinimą.



Eropah

Kami Promethean Limited, mengisytiharkan di bawah tanggungjawab Tunggal kami bahawa ASB-40-3 memenuhi keperluan-keperluan penting bagi Arahan Eropah Bersatu 2014/53/EU Arahan Peralatan Radio (RED), 2014/30/EU Arahan Kesesuaian Elektromagnetik, 2014/35/EU Arahan Voltan Rendah dan 2011/65/EU Sekatan bagi Bahan-bahan Berbahaya dalam Peralatan Elektrik dan Elektronik.

Pengisytiharan Pematuhan penuh boleh didapati dengan mencari nama model di support.prometheanworld.com.



AMARAN



ASB-40-3 merupakan Produk Kelas B. Dalam persekitaran domestik, produk ini boleh menyebabkan gangguan radio, di mana pengguna mungkin perlu mengambil langkah-langkah yang sepatutnya.

ASB-40-3 adalah untuk kegunaan dalaman sahaja.



Peranti ini mematuhi spesifikasi RF apabila peranti ini digunakan pada jarak 20 cm daripada badan anda.

Jenis	Frekuensi (GHz)	Kuasa Maks (dBm)
BT	2.4	0.99

Peralatan Elektrik dan Elektronik Sisa (WEEE)

Pelupusan Yang Betul bagi produk ini. Tanda ini menunjukkan bahawa produk ini hendaklah tidak dilupuskan dengan sisa isi rumah yang lain di seluruh EU. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sisa yang tidak terkawal, kitar semula dengan bertanggungjawab untuk menggalakkan penggunaan semula sumber bahan yang mapan. Untuk memulangkan peranti anda yang telah digunakan, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi penjual tempat produk ini dibeli. Mereka boleh mengambil produk ini untuk kitar semula yang selamat untuk alam sekitar.

Untuk maklumat lanjut berkenaan dengan pembuangan secara betul produk-produk ini, sila hubungi penjual Promethean anda.





Português

Conformidade

Europa

Nós, Promethean Limited, declaramos, sob nossa responsabilidade exclusiva, que ASB-40-3 está em conformidade com os requisitos essenciais das Directivas da União Europeia: Directiva de Equipamento de Rádio (RED) 2014/53/UE, Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e a Restrição do Uso de Substâncias Perigosas em Equipamentos Eléctricos e Electrónicos 2011/65/UE.

Encontra a Declaração de Conformidade completa pesquisando pelo nome do modelo em support.prometheanworld.com.



AVISO



ASB-40-3 é um produto de Classe B. Num ambiente doméstico, pode causar interferências de rádio. Neste caso, o utilizador deve tomar as medidas adequadas.

O ASB-40-3 é apenas para uso interno.



O dispositivo está em conformidade com as especificações RF quando o dispositivo é utilizado a 20 cm do seu corpo.

Tipo	Frequência (GHz)	Potência máxima (dBm)
BT	2,4	0,99

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

Eliminação correcta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para prevenir possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana na recolha de resíduos descontrolada, recicle-o de forma responsável, de maneira a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize

Cumplimiento de normativas

Estados Unidos de América

Este equipo se ha sometido a las pruebas pertinentes y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalación y utilización del equipo para evitar la aparición de posibles interferencias de radio. No obstante, no hay garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepción de radio o televisión (lo que puede verificarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para intentar eliminar las interferencias:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Recorra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisión.

Cualquier cambio o modificación que Promethean no apruebe expresamente podría anular su autorización para utilizar este dispositivo, bajo las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales; y
2. Este dispositivo debe tolerar toda posible interferencia recibida, incluso cuando esta pudiera ser causa de funcionamiento indebido del dispositivo.

Para mantener el cumplimiento de las normas de la FCC sobre exposición a radiofrecuencia, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Utilice únicamente la antena suministrada.

N.º de modelo FCC-ID	
ASB-40-3	QAM022



ADVERTENCIA

La realización de cambios o modificaciones sin autorización expresa de la parte responsable de la conformidad podría anular los derechos del usuario para utilizar el equipo.

Canadá

Este aparato digital de clase B cumple la norma canadiense ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Exposición a radiofrecuencia

Declaración de exposición a radiación:



ADVERTENCIA

ASB-40-3 es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, estos productos pueden causar radiointerferencias, en cuyo caso el usuario tendrá que tomar las medidas apropiadas para corregirlas.

ASB-40-3 es solo para uso interno.



El dispositivo cumple las especificaciones RF cuando se usa a 20 cm del cuerpo.

Tipo	Frecuencia (GHz)	Potencia máx. (dBm)
BT	2,4	0,99

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Manera correcta de desechar el producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto a otros desechos domésticos en la UE. A fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas al desechar este producto, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista en el que adquirió el producto. Pueden encargarse del reciclaje de este producto de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para obtener más información sobre cómo deshacerse de estos productos correctamente, póngase en contacto con su distribuidor de Promethean.



Svenska

Efterlevnad

Europa

Vi, Promethean Limited, försäkrar under vårt enskilda ansvar att ASB-40-3 följer de väsentliga kraven i EU-direktiven 2014/53/EU Radioutrustningsdirektivet (RED), 2014/30/EU Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet och 2011/65/EU Begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse för modellen finns på: <https://support.prometheanworld.com>.

ระเบียบ
ว่าด้วย
การจด

การของเสีย จาก การใช้ พลัง และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)
ครอ

การกำจัด ผล กระทบ น้อย ง่าย กต องค์กร หมายนี้แสดง วาผล ทั้ไม่ ควรกำจัด รวมกับ ของเสียอื่น ๆ จากครัว เรอในทุภพ
ดกน นทึ้ของสหภาพยุโรป
รูปเพื่อป องกน อน ตรายทึ้่ออาจเกิดขึ้ันต อส่งแวดล อมและสขภาพของมนุษย์จากการกำจัด ของเสีย โดยไม่มีการควบคุม
ควรรีไซเคิลอย างมึีความ สมผ ดชอบ เพือส งเสริมการนาวส ดกมล มาใช้ใหม่อย างยง ย นหากคณตองการสงคนอุปกรณ์ที่ไซแลว โปรดไซ
ระบบสงคนและเก บรวบรวม หร อต
ดต อตว แทนค าลอิกที่จ านน ทึ้ให้ คณตว แทนค าลอิกสามารถน ทึ้นอึ้ไปรีไซเคิลต วยวรีการที่ปลอดภย ต อส่งแวดล อม
ายผล สกน าวผล สกน

โปรดตดต อตว แทนจ านน าย Promethean ของคณเพือให้ ได้ ข อมลเพ่มเติมเกึ่ยวกับ การกำจัด ผล กระทบทั้เหล่านึ้อย ง่ายกต องค์กร



Türkçe

Uyumluluk

Amerika Birleşik Devletleri

Bu ekipman test edilmiş olup FCC Kurallarının 15. Bölümüne uygun olarak Sınıf B dijital cihaz sınırlamalarına uyduğu tespit edilmiştir. Bu limitler, konutlarda yapılan kurulumlarda zararlı parazite karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ancak parazitin özel bir kurulumda olmayacağını da garantisi yoktur. Ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilecek olan ekipmanın radyo veya televizyon sinyaline zararlı parazite neden olması durumunda kullanıcı, aşağıdaki ölçümlerin birini veya daha fazlasını yaparak paraziti gidermeye çalışma konusunda teşvik edilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirme.
- Ekipman ve alıcı arasındaki boşluğu artırma.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu devre haricinde bir çıkışa bağlama.
- Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo/televizyon teknisyenine danışma.

Promethean tarafından açıkça onaylanmayan değişiklikler ve modifikasyonlar, Federal İletişim Komisyonları kuralları uyarınca bu ekipmanı çalıştırma yetkinizi geçersiz kılabilir.

Bu cihaz, FCC kurallarının 15. bölümüne uygundur. İşletim, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir; ve
2. Bu cihaz, istenmeyen işleme neden olabilen parazitin dahil olduğu herhangi bir paraziti kabul etmelidir.

FCC RF'e Maruz Kalma yönergelerine uymak için, bu ekipman radyatör ile vücudunuz arasına en az 20 cm mesafe ile kurulmalı ve çalıştırılmalıdır. Yalnızca verilen anteni kullanın.

Model Numarası FCC-ID	
ASB-40-3	QAM022



UYARI

ASB-40-3 B Sınıfı bir Üründür. Ev ortamında bu ürün radyo parazitlerine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir.

ASB-40-3 sadece dahili kullanım içindir.

Bu cihaz, vücudunuzdan 20 cm uzakta kullanıldığında RF gereksinimleri ile uyumludur.

Tür	Frekans (GHz)	Maksimum güç (dBm)
BT	2,4	0,99

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE)

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi. Bu etiket, ürünün AB'de diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Çevre ve insan sağlığının kontrolsüz atıklardan zarar görmesini önlemek amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcı ile irtibat kurun. Çevreye zarar vermeden geri dönüşüm için bu ürünü alabilirler.

Bu ürünlerin doğru şekilde imha edilmesiyle ilgili bilgi için, lütfen Promethean satıcınızla iletişim kurun.



Український

Відповідність

Сполучені Штати Америки

Це обладнання було випробуване й визнане таким, що відповідає обмеженням для цифрових приладів класу В відповідно до Частини 15 Правил Федеральної комісії зв'язку США. Ці обмеження встановлені для забезпечення відповідного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях.

Avis d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; et
2. L'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN NMB-3 (B)

Термін «IC» перед сертифікаційним номером обладнання означає тільки те, що технічні вимоги Міністерства промисловості Канади були виконані.

Номер моделі IC	
ASB-40-3	5459A-022

Європа

Ми, компанія Promethean Limited, заявляємо під свою особисту відповідальність, що ASB-40-3 відповідає основним вимогам Директив Європейського Союзу: Директиви про радіообладнання (ДРО) 2014/53/ЄС, Директиви про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС, Директиви про низьковольтне обладнання 2014/35/ЄС та Директиви про обмеження використання небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні 2011/65/ЄС.

Повний текст Декларації відповідності можна знайти, здійснивши пошук стосовно цієї назви моделі за адресою support.prometheanworld.com.



УВАГА



ASB-40-3 є виробом класу B. У побутових умовах вони можуть спричиняти радіозавади, і в цьому випадку користувач може бути змушеним вжити належних заходів.

ASB-40-3 тільки для внутрішнього використання.



Пристрій відповідає вимогам щодо радіочастотного випромінювання, якщо він працює на відстані 20 см від вашого тіла.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

CẢNH BÁO



ASB-40-3 là sản phẩm Class B. Với môi trường trong nhà, sản phẩm này có thể gây can nhiễu vô tuyến, trong trường hợp đó người dùng có thể cần phải tiến hành một số biện pháp thích hợp.

ASB-40-3 chỉ để sử dụng nội bộ.



Thiết bị này tuân thủ các thông số kỹ thuật RF khi thiết bị được sử dụng cách cơ thể bạn 20 cm.

Loại	Tần số (GHz)	Công suất tối đa (dBm)
BT	2,4	0,99

Rác Thải từ Thiết Bị Điện và Điện Tử (WEEE)

Vứt bỏ sản phẩm này đúng cách. Dấu này cho biết rằng không được vứt bỏ sản phẩm này cùng rác thải sinh hoạt khác trên khắp EU. Để tránh làm tổn hại đến môi trường hoặc sức khỏe con người bằng việc vứt bỏ rác thải không được kiểm soát, hãy tách nó một cách có trách nhiệm để tăng cường khả năng có thể sử dụng lại các nguồn nguyên liệu. Để trả lại thiết bị đã sử dụng, vui lòng sử dụng các hệ thống trả lại và thu gom hoặc liên hệ với đại lý bán lẻ nơi bạn mua sản phẩm. Họ có thể đưa sản phẩm này đi tái chế an toàn với môi trường.

Để biết thêm thông tin về việc thải bỏ các sản phẩm này đúng quy cách, vui lòng liên hệ Promethean nhà bán lẻ của bạn.



TP-3139-ML-V03 ©2021 Promethean Limited. All Rights Reserved. Products are subject to availability by country. Product specifications are subject to change without notice.

